

For FAQs and more information, please visit:

anker.com/support



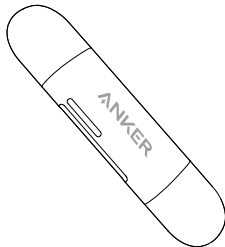
@anker_official
@anker_jp



@Anker Deutschland
@Anker Japan
@Anker



@AnkerOfficial
@Anker_JP



Product Description

DE: Produktbeschreibung | **ES:** Descripción del producto
FR: Description du produit | **IT:** Descrizione del prodotto
PT: Descrição do produto | **RU:** Описание продукта
JP: 製品の説明 | **KO:** 제품 설명 | **簡中:** 产品说明
繁中: 產品描述

HE: תיאור המוצר | **AR:** وصف المنتج

EN: PowerExpand 2-in-1 SD 3.0 Card Reader provides microSD card and SD card slots for transferring data to your phone, tablet, or laptop when the card reader is connected to these devices via the USB-A port or USB-C port. It is optimized to work with laptops and phones with a USB-C port and iPad Pro.

DE: PowerExpand 2-in-1 SD 3.0 Dieser Kartenleser verfügt über Kartenslots für microSD und SD. Mit einem USB-A- oder USB-C-Anschluss können damit Daten auf Ihr Telefon, Tablet oder Laptop übertragen werden können. Der Leser ist für Laptops und Smartphones mit einem USB-C-Anschluss sowie für das iPad Pro optimiert.

ES: El lector de tarjetas SD 3.0 PowerExpand 2 en 1 está equipado con ranuras para tarjetas microSD y SD para habilitar la transferencia de datos a teléfonos, tabletas o portátiles cuando el lector se conecta a estos dispositivos mediante el puerto USB-A o USB-C. Está optimizado para el uso con iPad Pro y portátiles y teléfonos que cuenten con un puerto USB-C.

FR: PowerExpand : ce lecteur de carte SD 3.0 2-en-1 offre des emplacements de cartes microSD et SD pour transférer des

données lorsqu'il est connecté à votre téléphone, tablette ou ordinateur portable via le port USB-A ou USB-C. Il est optimisé pour fonctionner avec les ordinateurs portables et téléphones équipés d'un port USB-C, et avec l'iPad Pro.

IT: Il lettore di schede SD 3.0 2 in 1 PowerExpand fornisce slot per schede microSD e schede SD per il trasferimento dei dati a telefoni, tablet o portatili quando il lettore di schede è collegato a questi dispositivi tramite la porta USB-A o quella USB-C. È ottimizzato per funzionare con portatili e telefoni dotati di porta USB-C e con iPad Pro.

PT: O Leitor de cartões SD 3.0 2 em 1 PowerExpand fornece entradas para cartões microSD e cartões SD para transferir dados para o seu telemóvel tablet ou computador portátil, quando o leitor de cartões estiver ligado a estes dispositivos através da porta USB-A ou da porta USB-C. Está otimizado para funcionar com computadores portáteis e telemóveis com uma porta USB-C e com o iPad Pro.

RU: Устройство чтения карт PowerExpand 2-в-1 SD 3.0 оснащено слотами для карт microSD и SD, позволяющими передавать данные на ваш телефон, планшет или ноутбук, когда оно подключено через порт USB-A или USB-C. Устройство оптимизировано для работы с ноутбуками с портом USB-C и планшетом iPad Pro.

JP: 本製品はmicroSDカードおよびSD / SDHC / SDXCカードを挿入して、機器との間でデータ転送を行うためのカードリーダーです。USB-AとUSB-Cの2つの端子を搭載し、ノートPC、スマートフォン、およびタブレット端末 (iPad Proなど) との使用に適しています。

KO: PowerExpand 2-in-1 SD 3.0 카드 리더기는 카드 리더기가 USB-A 포트 또는 USB-C 포트를 통해 휴대폰, 태블릿 또는 노트북에 연결되어 있을 때 이러한 장치로 데이터를 전송할 수 있는 microSD 카드 및 SD 카드 슬롯을 제공합니다. USB-C 포트가 있는 노트북 및 휴대폰과 iPad Pro에서 작동하도록 최적화되어 있습니다.

簡中: PowerExpand 二合一 SD 3.0 读卡器配备 microSD 及 SD 卡槽，只需将读卡器通过 USB-A 端口或 USB-C 端口与设备连接，即可将数据传输至手机、平板电脑或笔记本电脑。读卡器经过优化，适用于带有 USB-C 端口的手机和笔记本电脑，亦适用于 iPad Pro。

繁中:PowerExpand 2 合 1 SD 3.0 讀卡機具備 microSD 卡和 SD 卡插槽，當您透過 USB-A 連接埠或 USB-C 連接埠將讀卡機連接至手機、平板電腦或筆記型電腦時，可透過這些插槽進行資料傳輸。最適合與具備 USB-C 連接埠的筆記型電腦和手機及 iPad Pro 搭配使用。

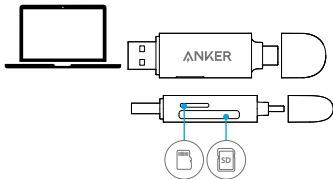
AR: بطاقة microSD وبطاقات SD لنقل البيانات إلى الهاتف، أو الكمبيوتر اللوحي، أو الكمبيوتر المحمول عندما يكون قارئ البطاقات متصلاً بهذه الأجهزة عبر منفذ USB من نوع A أو منفذ USB من نوع C. وقد تم تحسينه للعمل مع أجهزة الكمبيوتر المحمولة والهواتف المزودة بمنفذ USB من نوع C و iPad Pro.

HE: PowerExpand קורא כרטיסי SD 3.0 ב-2 כולל חריצים לכרטיסי microSD וכרטיסי SD להעברת נתונים לטלפון, טאבלט או מחשב נייד כאשר קורא הכרטיסים מחובר להתקנים אלו באמצעות יציאות USB-A או USB-C. מותאם לעבודה עם מחשבים ניידים וטלפונים עם יציאת USB-C ו-iPad Pro.

At a Glance

DE: Auf einen Blick | **ES:** Vista general
FR: Récapitulatif | **IT:** In sintesi | **PT:** Visão Rápida
RU: Краткий обзор | **JP:** 外観 | **KO:** 개요
簡中: 概览 | **繁中:** 概觀

HE: סקירה מהירה | **AR:** نظرة سريعة



Specifications

DE: Technische Daten | ES: Especificaciones
FR: Spécifications techniques | IT: Specifiche
PT: Especificações | RU: Технические характеристики
JP: 製品の仕様 | KO: 사양 | 簡中: 规格 | 繁中: 規格
AR: المواصفات | HE: מפרט

Transfer Speed データ転送速度	UHS-I, 104MB/s
Supported Systems 対応OS	Windows XP/Vista/7/8/10 and later, MacOS 10.6, ChromeOS, iPad OS 13.0 and later, Android 4.0 and later Windows XP / Vista / 7 / 8 / 10以降、Mac OS X 10.6以降、ChromeOS、iPadOS 13.0以降、Android 4.0以降
Size サイズ	約78.5 × 19.4 × 11.4 mm / 3.09 × 0.76 × 0.45 in
Weight 重さ	約25.0g / 0.88 oz

Important Safety Instructions

DE: Wichtige Sicherheitsinformationen
ES: Instrucciones de seguridad importantes
FR: Consignes importantes de sécurité
IT: Istruzioni importanti sulla sicurezza
PT: Instruções de segurança importantes
RU: Важные инструкции по технике безопасности
JP: 安全にご利用いただくために | KO: 중요 안전 지침
簡中: 重要安全说明 | 繁中: 重要安全指示
AR: تعليمات السلامة المهمة | HE: הוראות בטיחות חשובות

- **Avoid dropping.**

DE: Nicht fallen lassen.
ES: Evite que el producto se caiga.
FR: Ne pas faire tomber.
IT: Non far cadere il prodotto.
PT: Evite deixar cair. | RU: Избегайте падений.
JP: 過度な衝撃を与えないでください。
KO: 떨어뜨리지 마십시오.
簡中: 避免掉落。 | 繁中: 避免掉落。
AR: تجنب إسقاط المنتج. | HE: מנע נפילה של המוצר.

- **Do not disassemble.**

DE: Nicht zerlegen. | ES: No desmonte el producto.

FR: Ne pas démonter. | IT: Non smontare il prodotto.

PT: Não desmontar. | RU: Не разбирайте устройство.

JP: 危険ですので分解しないでください。

KO: 분해하지 마십시오. | 簡中: 請勿拆卸。

繁中: 請勿拆卸產品。

AR: لا تفككه. | HE: אל תפרק את המוצר.

- **Do not expose to liquids.**

DE: Keinen Flüssigkeiten aussetzen.

ES: No exponga el producto a líquidos.

FR: Ne pas exposer à des liquides.

IT: Non esporre il prodotto a liquidi.

PT: Não exponha a líquidos.

RU: Не подвергайте воздействию влаги.

JP: 水などの液体で濡らさないようにしてください。

KO: 액체에 닿지 않도록 주의하십시오.

簡中: 請勿暴露在液体中。

繁中: 請勿讓本產品接觸液體。

AR: لا تعرّضه للسوائل. | HE: אל תחשוף את המוצר לנוזלים.

- **For the safest and fastest charge, use original or certified cables.**

DE: Für sicherste und schnellste Ladevorgänge nur originale oder zertifizierte Kabel verwenden.

ES: Para la experiencia de carga más rápida y segura, utilice cables originales o certificados.

FR: Afin de garantir une charge plus rapide et plus sûre, utiliser les câbles d'origine ou des câbles certifiés

IT: Per effettuare la ricarica in modo rapido e sicuro, utilizzare cavi originali o certificati.

PT: Para o carregamento mais seguro e rápido, utilize cabos originais ou certificados.

RU: Для безопасной и наиболее быстрой зарядки используйте оригинальные или сертифицированные кабели.

JP: すばやく安全に充電するため、純正または認証されたケーブルをご使用ください。

KO: 안전하고 빠른 충전을 위해 정품 또는 인증 케이블을 사용하십시오.

簡中: 为保证最安全、快速地充电, 请使用原装或经认证的电缆。

繁中: 為達到最安全、最快速的充電效果, 請使用原廠或經認證的充電線。

AR: استخدم كابلات أصلية أو معتمدة للشحن بطريقة أكثر سرعة وأمان.

HE: לטעינה הבטוחה והמהירה ביותר, השתמש בכבלים מקוריים או מאושרים.

- **This product is suitable for moderate climates only.**

DE: Dieses Produkt ist nur auf moderates Klima ausgelegt.

ES: Este producto solo es adecuado para climas moderados.

FR: Ce produit est adapté aux climats tempérés uniquement.

IT: Il prodotto è adatto all'utilizzo in climi moderati.

PT: Este produto apenas é adequado a climas moderados.

RU: Это устройство предназначено для использования только в условиях умеренного климата.

JP: 本製品は極端に暑いもしくは寒い気候での利用には適しておりません。

KO: 이 제품은 적절한 기후에서만 사용하기 적합합니다.

簡中: 本产品仅适合在适宜温度的环境中使用。

繁中: 本產品僅適合在溫和的氣候下使用。

AR: يلانم هذا المنتج المناخ المعتدل فقط.

HE: מוצר זה מתאים לשימוש באקלים מתון בלבד.

- **The maximum ambient temperature when using this product must not exceed 104°F / 40°C.**

DE: Bei Verwendung dieses Produkts darf die maximale Umgebungstemperatur 40° C nicht übersteigen.

ES: La temperatura ambiente máxima durante el uso del producto no debe superar los 40 °C.

FR: Ne pas utiliser le produit lorsque la température ambiante dépasse les 40 °C.

IT: Il prodotto deve essere utilizzato in ambienti a temperatura non superiore ai 40°C.

PT: A temperatura ambiente máxima durante a utilização deste produto não deve exceder os 40 °C.

RU: Максимальная температура воздуха во время использования этого изделия не должна превышать 40 °C.

JP: 本製品の周囲の気温が 40°C を超える場合、使用しないでください。

KO: 이 제품을 사용할 때 최고 주변 온도는 40°C를 초과하면 안 됩니다.

簡中: 本产品不得在超过 40°C 的室内环境中使用。

繁中: 使用本產品時，周圍環境溫度請勿超過 40°C。

AR: يجب ألا يتجاوز الحد الأقصى لدرجة الحرارة المحيطة عند استخدام هذا المنتج 40 درجة مئوية.

HE: לטמפרטורת הסביבה המרבית במהלך השימוש
במוצר זה אסור לעלות על 40°C.

- **Open flame sources, such as candles, must not be placed near this product.**

DE: Offene Flammen, wie Kerzen, dürfen nicht neben diesem Produkt platziert werden.

ES: No coloque fuentes de llama descubierta, como velas, cerca del producto.

FR: Tenir éloigné des flammes, par exemple de chandelles.

IT: Non collocare sorgenti di fiamme libere, ad esempio candele accese, nelle vicinanze del prodotto.

PT: Chamas nuas, como velas, não devem ser colocadas junto deste produto.

RU: Не размещайте изделие вблизи источников открытого огня, например свечей.

JP: 本製品を火気(ろうそくなど)の近くで使用・保管しないでください。

KO: 양초와 같은 화염원을 이 제품 근처에 놓으면 안 됩니다.

簡中: 禁止在本產品附近放置明火源(如蠟燭)。

繁中: 請勿將無覆蓋的火源(如蠟燭)放置於本產品附近。

AR: يجب عدم وضع أي مصادر لهب مكشوفة، مثل الشموع، بالقرب من هذا المنتج.

HE: אל תמקם מקורות אש גלויים, כגון נרות דולקים, בקרבת מוצר זה.

- **Only use a dry cloth or brush to clean this product.**

DE: Reinigen Sie dieses Produkt nur mit einem trockenen Tuch oder einer Bürste.

ES: Utilice solo un cepillo o un paño seco para limpiar el producto.

FR: Utiliser un pinceau ou un chiffon sec pour nettoyer ce produit.

IT: Per pulire il prodotto, utilizzare esclusivamente un panno asciutto o un pennello.

PT: Apenas utilize um pano seco ou uma escova para limpar este produto.

RU: Для очистки изделия используйте только сухую ткань или щетку.

JP: 本製品のお手入れをする際は、乾いた布もしくはブラシのみを使用してください。

KO: 이 제품을 청소할 때는 마른 천 또는 브러시만 사용하십시오.

簡中: 只能使用干布或刷子清潔本產品。

繁中: 僅可使用乾布或刷子清潔本產品。

AR: استعين فقط بقطعة قماش جافة أو فرشاة لتنظيف هذا المنتج.
HE: לניקוי מוצר זה, השתמש אך ורק במטלית יבשה או במברשת.

Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that the product type A8326 is in compliance with Directive 2006/1907/EC & 2014/30 /EU & 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.anker.com/products>
Anker Innovations Limited
Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

CE POC

Name: Anker Innovations Deutschland GmbH
Address: Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

DE:

Konformitätserklärung

Anker Innovations Limited erklärt hiermit, dass das Produkt des Typs A8326 der Richtlinie 2006/1907/EC & 2014/30 /EU & 2011/65/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist online unter der folgenden Adresse verfügbar:
<https://www.anker.com>

ES:

Declaración de conformidad

Par les présentes, Anker Innovations Limited déclare que le produit de type A8326 est conforme à la directive 2006/1907/EC & 2014/30 /EU & 2011/65/EU.
Le texte complet de la déclaration de conformité à la réglementation européenne est disponible à l'adresse Internet suivante :
<https://www.anker.com>

FR:

Declaration of Conformity

Par les présentes, Anker Innovations Limited déclare que le produit de type A8326 est conforme à la directive 2006/1907/EC & 2014/30 /EU & 2011/65/EU.
Le texte complet de la déclaration de conformité à la réglementation européenne est disponible à l'adresse Internet suivante :
<https://www.anker.com>

IT:

Dichiarazione di conformità

Con la presente, Anker Innovations Limited dichiara che il prodotto di tipo A8326 è conforme alla Direttiva 2014/30/UE. Il testo integrale della Dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo Internet seguente:
<https://www.anker.com>

UKCA Declaration of Conformity

Hereby, Anker Technology Co., Limited declares that the product type A8326 is in compliance with Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 and The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012.

The full text of the UKCA declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.anker.com>

Anker Technology (UK) Ltd | Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, United Kingdom

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the

instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The following importer is the responsible party:

Company Name: Fantasia Trading LLC

Address: 5350 Ontario Mills Pkwy, Suite 100, Ontario, CA 91764

Telephone:1-800-988-7973

IC Statement

This device complies with Industry Canada license-ICES-003. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

1. 请保存这份使用说明以便日后参考使用。
2. 请于清洁前把设备与电源分开，不可使用液体或泡沫清洁剂，用布擦拭。
3. 避免于潮湿的环境中使用。
4. 不能将置于温度超过40°C，可能导致损坏这个设备。
5. 安装设备时，放置于一可靠表面上，避免因掉落而造成损坏。
6. 如果设备长时间不使用，断开主要的设备以避免产生损坏。
7. 不可倒任何液体于装置内，以避免产生火灾或电击。

הוראות בטיחות לספק כוח/מטען :

מנע חדירת מים או לחות הרחק אותו מטמפל' קיצוניות כגון ליד רדיאטור או תנור חם או מקום הפתוח לשמש. הרחק אותו מנרות דולקים, סיגריות וסיגרים דלוקים, להבה גלויה וכו'. מנע נפילת עצמים או התזות נוזלים כולל חומצות כלשהן על המטען. חבר אותו רק לשקע המספק רמת מתח המסומן על המטען. כדי להקטין סכנת נזק לכבל החשמל,

אל תנתק את המטען מהשקע ע"י משיכת הכבל. אחוז במטען ומשוך אותו מהשקע ודא שהכבל מנותב כך שאין סכנה שידרכו עליו או שייכשלו בו. אזהרה: לעולם אין להחליף את הפתיל או התקע בתחליפים לא מקוריים.

חיבור לקוי עלול לגרום להתחשמלות המשתמש. בשימוש עם כבל מאריך יש לוודא תקינות מוליך הארקה שבכבל. מיועד לשימוש פנים בלבד ולא במקום החשוף לשמש, גשם וכו'.

ניתוק ההתקן מאספקת החשמל : תקע החשמל מהווה את אמצעי הניתוק. התקע חייב להיות זמין להפעלה. הקפידו לחבר את תקע החשמל לשקע מוארק אתם עלולים להתחשמל או להיפצע ! יש להקפיד ולתחזק את התקן הניתוק במצב תפעולי מוכן לשימוש !

יש לאפשר גישה נוחה לחיבור וניתוק תקע הזינה מרשת החשמל .

הוראות בטיחות לסוללות :אזהרה : אין לחשוף סוללות לחום גבוה כגון אור שמש, אש וכדומה.

הוראות בטיחות לסוללת ליתיום : החלפה שגויה עלולה לגרום לפיצוץ, יש להחליף אך ורק בסוללה דומה או שקולה אין לחשוף את הסוללה

או מארז הסוללות לחום גבוה כגון אור שמש אש וכדומה. אין להשליך את הסוללה לאשפה אלא במתקני המחזור המיועדים לכך. הוראות בטיחות חשובות למטענים לרכב :

יש לקרוא את הוראות הבטיחות הרשומות מטה. אי מילוי ההוראות עלול לגרום לשריפה, התחשמלות או כל מפגע אחר העלול להוביל לפגיעה גופנית חמורה.

1. אין לפרק/לפתוח/להפיל או לגרום כל נזק אחר למוצר.
2. אין לחשוף את המוצר לנוזל וללחות.
3. יש להרחיק את המוצר מחום, אור שמש ישירה ואש.
4. יש להרחיק מכשור בעל מתח גבוה.
5. יש להרחיק מילדים.

Customer Service

DE: Kundenservice | ES: Atención al Cliente
FR: Service Client | IT: Servizio Clienti
PT: Serviço de Apoio ao Client | RU: Обслуживание клиентов | JP: カスタマーサポート
KO: 고객 서비스 | 簡中: 客服支持 | 繁中: 客戶服務
HE: שירות לקוחות | AR: خدمة العملاء

	<p>18-Month Limited Warranty* DE: 18 Monate beschränkte Herstellergarantie* ES: Garantía limitada de 18 meses* FR: Garantie de 18 mois* IT: Garanzia valida 18 mesi* PT: 18 meses de garantia limitada RU: Ограниченная гарантия на 18 месяцев JP: 通常保証18ヶ月 (延長あり) KO: 18개월의 제한 보증이 적용됩니다 簡中: 18个月质保期 繁中: 18個月有限保固 HE: אחריות מוגבלת למשך 18 חודשים AR: ضمانة 18 شهراً محدودة</p>
--	--

- * EN: Please note that your rights under applicable law governing the sale of consumer goods remain unaffected by the warranties given in this Limited Warranty.
- DE: Die gesetzlichen Gewährleistungspflichten bleiben von der beschränkten Herstellergarantie unberührt.
- FR: Notez que vos droits dans le cadre de la législation régissant la vente de biens de consommation ne sont pas affectés par les garanties accordées dans cette garantie limitée.

	<p>Lifetime Technical Support DE: Lebenslanger technischer Support ES: Asistencia técnica de por vida FR: Support technique à vie IT: Assistenza post-vendita a vita PT: Suporte técnico ao longo da vida útil do produto RU: Техническая поддержка на весь срок эксплуатации JP: テクニカルサポート KO: 기술 지원이 평생 제공됩니다 簡中: 终身客服支持 繁中: 永久技術支援 HE: תמיכה טכנית לכל החיים AR: الدعم الفني مدى الحياة</p>
	<p>support@anker.com</p>
	<p>(US) +1 (800) 988 7973 Mon-Fri 9:00am - 5:00pm (PT) (UK) +44 (0) 1604 936200 Mon-Fri 6:00 - 11:00 (GMT) (DE) +49 (0) 69 9579 7960 Mo-Fr 6:00 - 11:00 (中国) +86 400 0550 036 周一至周五 9:00 - 17:30 (日本) 03 4455 7823 月-金 9:00 - 17:00</p>

- ES: Tenga en cuenta que los derechos que le conceden las leyes aplicables que rigen la venta de bienes de consumo no se ven afectados por las garantías que proporciona esta garantía limitada.
- IT: Si prega di notare che i diritti del cliente ai sensi della legge applicabile in materia di vendita di beni di consumo non sono influenzati dalle garanzie concesse dalla presente Garanzia limitata.